

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1196**

15.V.2020

(Renseignements reçus au 1er mai 2020) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

Page

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Note du TSB</i>	5
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)): <i>Note du TSB</i>	5
Service téléphonique: Danemark (<i>Danish Energy Agency, Copenhague</i>).....	6
Restrictions de service	7
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006).....	7

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	8
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	8
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	9
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	10
Plan de numérotage national	11

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1197	1.VI.2020	15.V.2020
1198	15.VI.2020	1.VI.2020
1199	1.VII.2020	15.VI.2020
1200	15.VII.2020	1.VII.2020
1201	1.VIII.2020	15.VII.2020
1202	15.VIII.2020	31.VII.2020
1203	1.IX.2020	14.VIII.2020
1204	15.IX.2020	1.IX.2020
1205	1.X.2020	15.IX.2020
1206	15.X.2020	1.X.2020
1207	1.XI.2020	15.X.2020
1208	15.XI.2020	30.X.2020
1209	1.XII.2020	16.XI.2020
1210	15.XII.2020	1.XII.2020
1211	1.I.2021	11.XII.2020

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} octobre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

- A. Par AAP-80, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:
- ITU-T Q.3057 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
 - ITU-T Q.3745 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
 - ITU-T Q.3963 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
 - ITU-T Q.5022 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
 - ITU-T X.609.5 (04/2020): Communications dans les réseaux P2P gérés: protocole de gestion de réseau superposé pour le streaming multimédia
 - ITU-T Y.2029 (2015) Amd. 1 (04/2020): *Traduction non disponible*
 - ITU-T Y.3154 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
 - ITU-T Y.3175 (04/2020)
 - ITU-T Y.3800 (2019) Cor. 1 (04/2020)
 - ITU-T Y.3801 (04/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- B. Par la Circulaire TSB 242 du 23 avril 2020, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:
- ITU-T D.264 (04/2020): Utilisations en partage des infrastructures de télécommunication comme méthodes possibles pour améliorer l'efficacité des télécommunications
- Par la Circulaire TSB 244 du 16 avril 2020, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:
- ITU-T X.1332 (03/2020): Lignes directrices relatives à la sécurité des services de compteurs intelligents dans les réseaux électriques intelligents
 - ITU-T X.1365 (03/2020): Méthode de sécurité applicable à l'utilisation de la cryptographie fondée sur l'identité à l'appui des services de l'Internet des objets fournis sur les réseaux de télécommunication
 - ITU-T X.1372 (03/2020): Lignes directrices relatives à la sécurité des communications de véhicule à tout autre élément (V2X)
 - ITU-T X.1604 (03/2020): Exigences de sécurité relatives au réseau en tant que service (NaaS) dans l'informatique en nuage
 - ITU-T X.1605 (03/2020): Exigences de sécurité pour les infrastructures en tant que service (IaaS) publiques dans l'informatique en nuage
 - ITU-T X.1364 (03/2020): Exigences et cadre de sécurité applicables à l'Internet des objets à bande étroite

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

Note du TSB

Il a été signalé au TSB que des séries de numéros commençant par l'indicatif de pays E.164 888 sont commercialisées pour des services kiosque. L'indicatif E.164 888 est actuellement RÉSERVÉ et toute utilisation de numéros commençant par 888 constitue donc une utilisation abusive des ressources internationales de numérotage. Nous invitons les entités concernées à prendre des mesures pour prévenir cette utilisation abusive, en particulier en ne procédant pas à l'acheminement ou à la terminaison des appels vers les numéros commençant par 888.

Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))

Note du TSB

Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associé à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été attribué le 28 avril 2020:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>
Tampnet AS	901 71

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/npp

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 17.IV.2020:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les mises à jour suivantes du plan national de numérotage du Danemark:

- Attribution – services de communication mobiles

<i>Fournisseur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Mobilevalue ApS	4416efgh et 4418efgh	1.IV.2020
MobiWeb Limited	30390fgh, 30840fgh, 30846fgh, 61497fgh, 81378fgh et 4417efgh	1.IV.2020
Telavox ApS	5433efgh	16.IV.2020
Firstcom Europe A/S	5435efgh	16.IV.2020

Contact:

Danish Energy Agency
43 Carsten Niebuhrs Gade
1577 COPENHAGEN V
Danemark
Tél.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées

(Liste V)
Edition de 2020

Section VI

SUP

GI01 APRA 2000 Co. Ltd., 14 Nutsubidze Street, Tbilisi, 380113 Georgia.
E-mail: apramarine@acces.sanet.ge,
Tél: +995 32933126, Fax: +995 32933126.

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 Décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)
(Amendement N° 26)

États-Unis **ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
États-Unis	Workz Technologies Inc 3948 3rd St S, Unit 345 Jacksonville Beach FL 32250	89 1 054	Brad Taylor 3948 3rd St S, Unit 345 Jacksonville Beach FL 32250 Tel.: +1 904 703 6455 E-mail: Brad.Taylor@workz.com	20.IV.2020

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 15 décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018)
(Amendement N° 32)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Estonie ADD		
	248 18	CLOUD COMMUNICATIONS OÜ
Hongrie LIR		
	216 71	Vodafone Hungary Ltd
Mobile international, indicatif partagé ADD		
	901 71	Tampnet AS

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 octobre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1109 - 1.X.2016)
(Amendement No. 74)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Danemark SUP			
2-077-0	4712	Copenhagen - Albertslund ISG	Telenor A/S
2-077-1	4713		Telenor A/S
Estonie ADD			
2-199-5	5693	STP EST1	CLOUD COMMUNICATIONS OÜ
2-199-6	5694	STP EST2	CLOUD COMMUNICATIONS OÜ
Etats-Unis SUP			
3-027-1	6361	Los Angeles, CA	Sirius Telecommunications, Inc
3-051-1	6553	New York, NY	Sirius Telecommunications, Inc
3-193-1	7689	New York, NY	Sirius Telecommunications, Inc
Etats-Unis ADD			
3-036-4	6436	Santa Paula, CA	Comsat, Inc.
3-046-6	6518	Southbury, CT	Comsat, Inc.
3-046-7	6519	Paumalu, HI	Comsat, Inc.
Hongrie LIR			
2-212-1	5793	Monor_INT1	Vodafone Hungary Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.IV.2020, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Iran (République islamique d')	+98
Mongolie	+976